

BIBLIOTEKA  
OLOVKA, TUŠ I PERO  
Br. 30

*Urednik*  
Borislav Pantić

*Izvršni urednik*  
Darko Tuševljaković



*Aleks Rejmond*  
**FLAŠ GORDON™ I DŽIM IZ DŽUNGLE™**  
DRUGI TOM 1935–1937.

**CRTA:**  
Aleks Rejmond

**PIŠU:**  
Aleks Rejmond  
Don Mur

**IZDAVAČ:**  
Čarobna knjiga, Beograd

**ZA IZDAVAČA:**  
Borislav Pantić

**PLASMAN:**  
021/439-697

**LEKTURA I KOREKTURA:**  
МАНАЧМА i Nevena Bojičić

**PRELOM I PRIPREMA ZA ŠTAMPU:**  
Miodrag Nikolić

**ŠTAMPA:**  
Rotografika, Subotica

**NASLOV ORIGINALA:**  
Alex Raymond  
Flash Gordon™ and Jungle Jim™  
4.8.1935 – 30.5.1937

**COPYRIGHT** © 2015 King Features Syndicate, Inc.  
™ Hearst Holdings, Inc.  
**COPYRIGHT** © 2015 za ovo izdanje Čarobna knjiga

**PREVEO SA ENGLLESKOG:**  
Darko Tuševljaković

CIP - Каталогизација у публикацији Народна библиотека  
Србије, Београд  
741.5  
PEJMOHД, Алекс  
Flaš Gordon i Džim iz Džungle / Alex Raymond ; preveo Darko Tuševljaković.  
drugi tom, 1935-1937. - Beograd : Čarobna knjiga, 2015 (Subotica :  
Rotografika). - 112 str. : ilustr. ; 29 cm. - (Biblioteka Olovka, tuš i pero)

ISBN 978-86-7702-414-7  
I. Tuševljaković, Darko [преводицац]  
COBISS.SR-ID 217148940

Nijedan deo ove publikacije, kao ni publikacija u celini, ne sme se reprodukovati, umnožavati, preštapavati niti u bilo kojoj drugoj formi i bilo kojim drugim sredstvom prenositi ili distribuirati bez odobrenja izdavača. Sva prava za objavljivanje ove knjige zadržavaju autor i izdavač prema odredbama Zakona o autorskim pravima.

ALFRED  
DARWYN

# FLAŠ GORDON™

i džim iz džungle™

◀ drugi tom | 1935-1937. ▶



Čarobna  
knjiga









PRIZORI S RUBA EGZOTIKE

## LJUDI-LAVOVI, TIGRONI I LEDENMEDVEDI

Napisao Brus Kanvel



**Z**A ČITAOCE ČIJE JE NOVINE oko 1936. godine distribuirao *King fičers sindikejt* najzbudljiviji segment bio je prva unutrašnja stranica nedeljnog stripskog dodatka, na kojoj su ih čekali *Džim iz Džungle™* i *Flaš Gordon™*. Uvaženi stripski autor i predavač Džo Kjubert imao je devet godina kada je prvu polovinu te 1936. proveo gutajući priču o neuspelom, prekinutom venčanju Džima Bredlija i Lili de Vrij (sve do raspleta koji će Milton Kanif preuzeti za klimaks svoje prve „Papa Pajzon” priče, objavljivane od 18. do 23. januara 1937. u stripu *Teri i pirati*). Mladi Kjubert je video kako se Lil opet pojavljuje, posle manje od mesec dana, i vodi Džima u sukob s Lin Puom i tajnovitom organizacijom po imenu „Purpurni trougao”, dok ga je na surovoj površini Monga očaralo to kako se prerušeni Flaš Gordon provlači kroz prestonicu planete i konačno se ponovo nalazi s Dejl Arden i Hansom Zarkovom. Jedva se držeći u stolici, Džo je svake nedelje čitao o tome kako su njegovi junaci nakratko uspeli da zarobe zlog diktatora planete, Minga Nemilosrdnog, ali ipak su bili prisiljeni na beg iz grada kada je Ming povratio moć. Borci za slobodu ipak preživljavaju pad rakete u uzburkani okean, gde ljudi iz mora, s kraljicom Undinom na čelu, pretvaraju Flaša u biće koje diše pod

vodom. Tokom intervjuja za ovo izdanje Kjubert se prisetio kako je bilo pratiti razvoj tih i drugih priča:

Odrastao sam u Bruklinu i nedeljni dodatak u *Njujork džernal amerikenu* odvodio me je kao klinca na neka druga mesta. Novine su bile ogromne, tolike da si mogao da se uviješ u njih i tako odeš u drugi svet. Svake nedelje bih se radovao tome. Aleks Rejmond je umeo da stvori izuzetno uverljive i ubedljive crteže! Bar su za mene bili realniji i upečatljiviji od fotografija. Dok sam čitao *Flaša Gordona™*, bio sam na planeti Mongo. Kada je Flaš u jednoj borbi pao među bodeže, neki od njih kao da su i mene jedva promašili, jer sam se nalazio u sceni s njim. Mislim da za strip-umetnika nije najteže nacrtati nešto, već ispričati priču posredstvom likova, likova koji su uverljivi – po izrazu, kompoziciji, pokretu, figuri – toliko da postaju *stvarni*. To priče čini upečatljivim i to je magija koju je Rejmond posedovao.

U svetu prepunom prizora iz *Zvezdanih staza* i *Zvezdanih ratova* publici 21. veka možda će biti bliske zamamne arome Flašovih vanzemaljskih pustolovina. I publika iz 1936. poznavala je tu aromu – mada ju je pripisivala *Džimu iz Džungle™*, a ne *Flašu™*. Pogled koji je prosečna osoba iz



# JUNGLE JIM BY ALEX RAYMOND

POŠTO SU SAHRANILI KREGA ROMNIJA I NJE-  
GOVA DVA POMOČNIKA,  
DŽIM I DŽOAN, POMOĆU  
ROMNIJEVOG DNEVNIKA,  
POLAZE DA SPASU PATRI-  
ŠU ROMNI I NJENU BEBU,  
KOJE SU OTELI REČNI  
PIRATI...



SMRKAVA SE...  
ULOGORIĆEMO  
SE OVDE...

DA, ŠEFE... AKO ZAPALIŠ  
VATRU, SKUVAĆU MALO  
KAŠE... JOJ, MOJE NOGE...



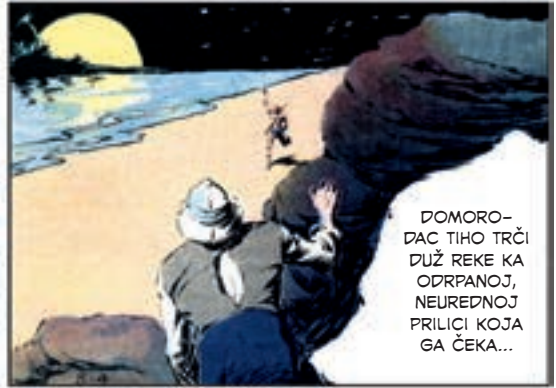
POŠTO SU VEČERALI, UMOTALI SU SE U SVOJU ČEBAD NA  
SUPROTNIM STRANAMA VATRE I PALI U ČVRST SAN BEZ SNOVA...



PRILIKA SKRIVENA  
SENKAMA PRIKRADA  
IM SE IZ DŽUNGLE...

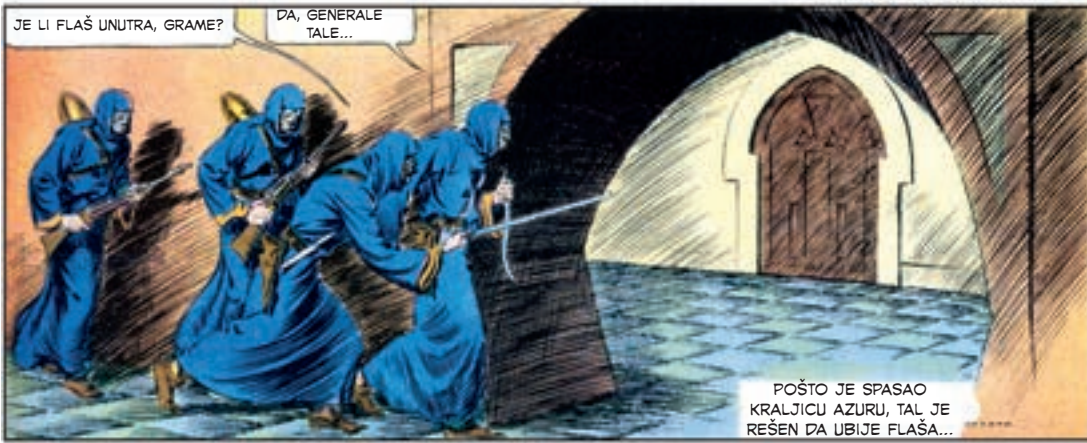


UZIMA DNEVNIK KREGA ROMNIJA I OPET SE  
POVLAČI U DŽUNGLU...



DOMORO-  
DAC TIHO TRČI  
DUŽ REKE KA  
ODRPAHOJ,  
NEUREDNOJ  
PRILICI KOJA  
GA ČEKA...

## Flaš Gordon



JE LI FLAŠ UNUTRA, GRAME?

DA, GENERALE  
TALE...

POŠTO JE SPASAO  
KRALJICU AZURU, TAL JE  
REŠEN DA UBIJE FLAŠA...



ALI POBUNJENICI  
OKIDAJU ALARM  
DR ZARKOVA...



FLAŠOVA VRATA SE OTVARAJU UZ TRESAK I ON BACA GASNU  
KUGLU NA NAPADAČE... EKSPLOZIJA UBIJA GRAMA...



GAS JE SREDIO SA-  
MO JEDNOG!

NARAVNO, KAD NOSE MASKE!  
ŠTA ĆEMO SAD?



FLAŠ, DEJL I ZARKOV KREĆU  
U RIZIČAN BEG... DOLE IH  
ČEKA SMRT NA OŠTRIM STE-  
NAMA, A NI GORE IM SE NE  
PIŠE NIŠTA BOLJE...



PO TALOVOM NARE-  
ĐENJU, TOPIZRAK JE  
USMEREN NA TEŠKA  
METALNA VRATA!

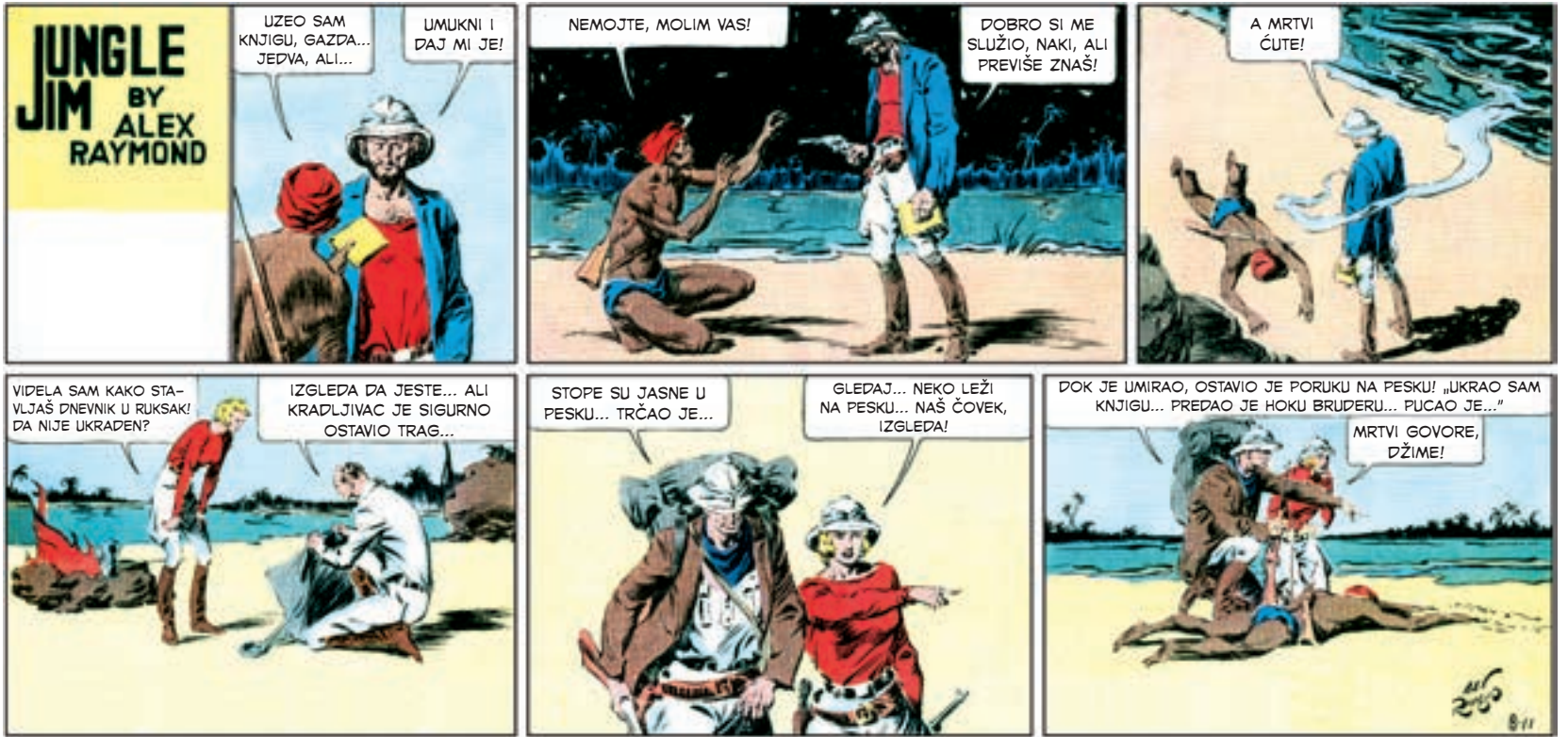


BRZO, DEJL, OGRNI SE...  
SPAŠĆU BAR TEBE, KAD  
VEĆ NE MOGU CELO  
KRALJEVSTVO!

NAŠ GAS IH NE ZAUSTAVLJA, A  
ODSEČENI SMO OD TRUPA...  
MOŽEMO SAMO KROZ PROZOR!

TAMO IH ČEKA UBOJITI ZRAK  
MAGIČNIH LJUDI!





## Flaš Gordon





# JUNGLE JIM BY ALEX RAYMOND



POŠTO JE UBIJAO NAKIJA, HOK BRUĐER SKRIVA DNEVNIK U SVOJU KOŠULJU I OTISKUJE SE NA SPORU REKU...



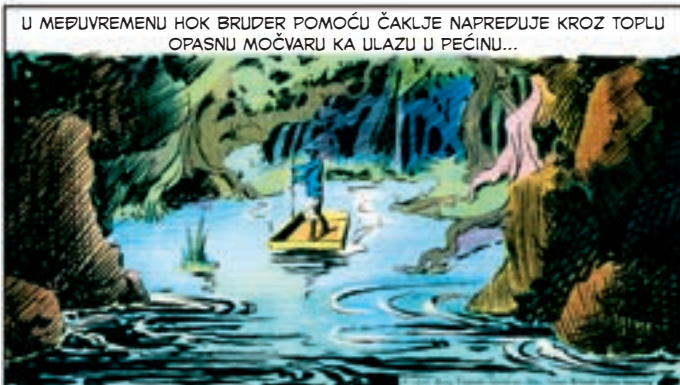
ZA TO VREME DŽIM I DŽOAN PRONALAZE UBIJENOG SLUGU...

BRUĐERU JE DNEVNIK POTREBAN SAMO AKO JE NEKAKO POVEZAN S ROMNIJEVIM UBISTVOM!



TRAG SE ZAVRŠAVA! OVDE GA JE ČEKAO ČAMAC RAVNOG DŃA... ZBRISAO JE!

ALI... ŠTA ĆEMO SAD, DŽIME?



U MEĐUVREMENU HOK BRUĐER POMOĆU ĆAKLJE NAPREĐUJE KROZ TOPLU OPASNU MOĆVĀRU KA ULAZU U PEĆINU...



DVADESET MINUTA KASNIJE STIŽE DO PREGREJANE ĆELIJE ZATOĀENE PATRIŠE ROMNI...

TI! TI STOJIŠ IZA SVEGA, ŽIVOTINJO! NE NADAM SE MILOŠTI ZA SEBE, ALI BEBA JE MNOGO BOLESNA!

DA, JA SAM ZASLUŃAN ZA OVO... NATERAĆU TE DA PUZIŠ PRED MŃOM... NE BRINI ZA KOPILE... SREDIĆEMO GA. O, DA...

VREME JE ZA OSVETU HOKA BRUĐERA...

## Flaš Gordon



FLAŠ TAKO KREĆE SAM U RAT PROTIV KRALJICE AZURE...



PRED ZIDINAMA NJENE PALATE TRI STRAŃARA VIDE KAKO SE KONJ BEZ KONJANIKA ZALEĆE KA NJIMA...



FLAŠOV KONJ SE SAPLIĆE I PADA... ALI FLAŠ NAPADA OFICIRA... OSTALI VOJNICI VIDE SAMO NJEGOVU SENKU NA ZIDU I BEŃE UŃASNUTI!



FLAŠ JURI ZA JEDNIM OD NJIH I PRATI GA KROZ KAPIJU...



UZEO SAM MU PIŠTOLJ... A SAD U PALATU!



U HOLU PALATE DVA OFICIRA ZAUŠTAVLJAJU ONOG ŠTO JE BEŃAO...



IPAK, OFICIRI PRIMEĆUJU FLAŠOVU SENKU; POSEŃU ZA PIŠTOLJIMA, ALI FLAŠ IH OBARA NA VREME...



ZATIM POSEĆUJE KASARNU...

BACI PIŠTOLJ, BUDALO! NE MOŃEŠ ME UBITI... RECITE AZURI DA JE DOŠLA SENKA OSVETE!





PA, DŽOAN, HOKA BRUDERA NEMA NIGDE NA VIDIKU... VEROVATNO JE SKRENULO U NEKU PRITOKU...

ALI U KOJU?



HA! EVO NAS! OPUŠAK PLUTA U VODI... BRUDER GA JE MOGAO BACITI NA SUPROTNOJ OBALI I STRUJA BI GA NANELA OVAMO!

NE ZNAM BAŠ... MOŽDA GA JE NEKO DRUGI BACIO!



NE VERUJEM... OVDE ČEMO SE ULOGORITI... POSMATRAĆEMO MOČVARU... AKO SE DO PONOĆI NE DESI NIŠTA, NAPRAVIĆEMO SPLAV I OTISNUĆEMO SE...

NEVEROVATAN SI, DŽIME!



DETE JE KOD TEBE, VIDIM... ŠTA AKO SE GĐICA PROBUDI?

NEĆE, GAZDA... JA TIH!

KASNIJE TE NOĆI U PEĆINSKOM SKROVIŠTU HOKA BRUDERA...



PET MINUTA PRE PONOĆI RATNI KANU KLIZI MOČVAROM KA RECI... NA PRAMCU STOJI HOK BRUDER, DOK IZA NJEGA DOMORODAC U NARUČJU DRŽI DETE PATRIŠE ROMNI...

## Flaš Gordon



SENKA? KAKVA JE TO GLUPOST? NEVIDLJIVI NEPRIJATELJ?

FLAŠ NASTAVLJA DA HARA KRALJICINOM PALATOM...



SIGURNO NEKI NOVI TRIK FLAŠA GORDONA!

POSTAVI VOJSKU ISPRED VRATA, TAKO DA NIKO NE PROĐE!

TAL IZVLAČI PIŠTOLJ, ALI JE ZAKASNILO... FLAŠ MU RAZBIJA KRČAG O GLAVU!



GLE! SENKA! UZELA MI JE KRČAG IZ RUKE!

TVOJA MAGIJA I VOJSKA NEMOĆNI SU PRED SENKOM, AZURA... VIDIMO SE!

TI... ZLOTVORE!



ZNAM DA SI TO TI, FLAŠE... UBIĆU TE!

OPASNE SU TE IGRAČKE, AZURA... POVREDIĆEŠ SE!



VOJNICI ČUJU BUKU I UPADAJU...



ALI OKRŠAJ IZMEĐU KRALJICE AZURE I FLAŠA JOŠ NIJE GOTOV...



**JUNGLE  
JIM  
BY  
ALEX  
RAYMOND**

ONO JE SIGURNO HOK, DŽOAN! KOLU JE U KANJU... PREPOZNAJEM NJEGOV CRVENI TURBAN! IMAM IDEJU!



SAMO OPREZNO, DŽIME... NAORUŽANI SU DO ZUBA!

NA KRMI KANJA KOLU SE SMEŠI DOK DIVLJI SMEH HIJENE ODJEKUJE REKOM... TO JE STARI ZNAK NJEGOVOG GAZDE — DŽIMA IZ DŽUNGLE!



KOLU SKAČE I UDARA ČOVEKA ISPRED SEBE... RAZLJUČENI DOMORODAC NAPADA KOLUA NOŽEM I KOLU PADA PREKO IVICE...



NEMA TUČE MEĐU MOJIM LJUDIMA!

HOK BRUĐER VADI PIŠTOLJ IZ FUTROLE I PUCA... NESREĆNI DOMORODAC PADA U VODU S RUPOM U ČELU...

DOK KANU ZAMIČE ZA OKUKU, KOLU HVATA RUKU VOLJENOG GAZDE...

KOLU, DRAGO MI JE ŠTO TE VIDIM... DOBRO SI TO IZVEO...

GAZDA DŽIME, NE SMEMO GUBITI VREME... MORAMO SPASTI BEBU!



DŽIM I NJEGOVI PRIJATELJI ČE OTKRITI DIJABOLIČNI PLAN...

**Flaš Gordon**

AKO TVOJI LJUDI NAIĐU NA SENKU, NEK JE UBIJU!



AZURA TRAŽI NEVI-DLJIVOG NEPRIJATELJA...



ALI FLAŠ TRAGA ZA KANOM, KAPETANOM LJUDI-SOKOLOVA...

JE LI KAN ŽIV? GOVORI GDE JE, INAČE UMIREŠ!

SENKA! KAN JE U ČELIJI...



KANE! FLAŠ JE... IZAĐI...



FLAŠ OTAPA VRATA STRAŽAREVOM PUŠKOM...

GDE SI, FLAŠE?

ZARKOVLEJEV ZRAK ME JE UČINIO NEVIDLJIVIM... UZMI PUŠKU DOK JA VEZUJEM STRAŽARA!

UPOMOĆ, AZURA!



DOLAZI AZURA, BUDI OPREZAN... VIDIM TI RUKU!

ZARKOV ME JE UPOZORIO DA ĆE SE ZRAK ISTROŠITI... DRŽI MI ODPSTUPNICU!



DOK AZURINI STRAŽARI JURISAJU HODNIKOM POPUT RAZULARENOG ČOPORA, KAN OTVARA VATRU IZ UBOJITE PLAMENE PUŠKE...



ALI KUDA ĆE JE ODVUĆI?



# JUNGLE JIM BY ALEX RAYMOND

KAŽEŠ DA BRUDER NOSI BEBU U DOMORODAČKO SELO VAHIKA?

NE ZNAM, GAZDA... ODNEO JE BEBU DOK JE GŔICA ROMNI SPAVALA...

ALI ZAŠTO?

DŽIME, DA NIJE NEKO VUDU ŽRTVOVANJE?

MOŽE BITI BILO ŠTA... KOLU, ČEKAJ OVDE DOK SE BRUDER NE VRATI... AKO NE DOĐEM SAT VREMENA POSLE NJEGA, IDI U NJEGOV LOGOR I PROBAJ DA SPASEŠ GŔICU ROMNI.



ZA TO VREME HOK BRUDER STIŽE DO POGLAVIČINE KUĆE U SELU VAHIKA...

I AKO SI PAMETAN, POSLUŠAĆEŠ ME... ODGAJICE TE OVO ĐERLE KAO ČLANA PLEMENA... BEZ KONTAKTA S BELCIMA DO DVADESET PRVE GODINE, JASNO?

ŽELI LI NJEGOVA MAJKA TO? JE LI DETE TVOJE?

SLUŠAJ ME, IDIOTE! POSTAVLJAŠ PREVIŠE PITANJA... OVO JE OSVETA! OSVETA, RAZUMEŠ? HA-HA-HA... OBEĆAJ DA ĆEŠ ME POSLUŠATI ILI ĆU TI IŠČUPATI SRCE!

ALI BRUDER NE ZNA DA ĆE DŽIM NAICI NA STAROG PRIJATELJA...

## Flaš Gordon

FLAŠ POSTAJE SVE VIDLJIVIJI... IPAK, SMELO OTIMA KRALJICU AZURU...



BEŽEĆI OD POTERE, SKAČE SA ZIDINA I JURI KA BRĐIMA...



MOŽEMO OVUDA!

NE, NE, FLAŠE! TO JE JAMA JADA!

POŠTO JE SPAZIO TAJNOVITA VRATA, IDE KA NJIMA...



KRALJICA JE NESTALA U JAMI PATULJAKA UBICA!

ZABRAVI VRATA DA NE SREDE I NAS!

PA, UBIĆE I SENKU!

ĆEGA SE PLAŠIŠ, AZURA?

OTERALI SMO PATULJKE RATNIKE U OVE JAME I TUNELE... UBIJAMO ZATVORENIKE TAKO ŠTO IH BACAMO PATULJCIMA!

FLAŠ SE SKRIVA IZA STENE DOK HORDA KOSMATIH MAJMNOLIKIH UŽASA UPADA U PEĆINU I, UZ OSVETNIČKE POKLIČE, POLAKO NAPREĐUJE KA OMRAŽENOJ KRALJICI!



FLAŠE... VIDIM TI GLAVU!

ŠTETA! TO ŠTO SAM NEVIDLJIV DAJE NAM PREDNOST!

O, FLAŠE, VRATI ME... POSTAĆEŠ KRALJ! SLUŠAĆU TE ZAUVEK...

PREKASNO, AZURA... DOLAZE! NEKA TE UHVATE! BIĆU BLIZU...





**JUNGLE  
JIM  
BY  
ALEX  
RAYMOND**



O, DŽIME, ZAKASNILI SMO... ENO BRUDERA. I VIŠE NE NOSI BEBU!

POSLE ĆEMO ZA NJIM! MOŽDA JOŠ NIJE KASNO DA SPASEMO BEBU!



ENO SELA VAHIKA... PRIŠUNJAĆEMO SE POGLAVIČINOJ KOLIBI...

ZA TOBOM SAM!



ČUVŠI NEKI ZVUK IZA SEBE, ZOA, KRALJ VAHIKE, SKAČE NA NOGE I SUSREĆE SE S CEVI PIŠTOLJA!



ZOA, STARI JARČE! ZAMALO DA TE UPUCAM!

DŽIME... PRIJATELJU! NISAM TE VIDEO OTKAKO SI SREDIO ČO FANGA!



TAKO JE... OVDE BRUDER VLADA! NISAM SMEO DA GA ODBIJEM KAD JE DONEO TO DETE... PLAŠIO SAM SE ZA ŽIVOTE SVOJIH LJUDI...

OSTAVIĆU GĐICU PETERS DA SE BRINE O BEBI, A JA SE VRAĆAM KAKO BIH SPASAO DETETOVU MAJKU...

I TAKO DŽIM ODLAZI NA TRAG U MOČVARU...

**Flaš Gordon**



UZ POVIKE MRŽNJE I VELIKU ŽELJU ZA OSVETOM, PATULJCI UBICE OPKOLJAVAJU KRALJICU — DOK FLAŠ SVE TO POSMATRA IZ POTAJE...



KUDA LI JE VODE? POČI ĆU ZA NJIMA I SAČEKAĆU PRAVU PRILIKU!



NADMENU KRALJICU SU DOVELI PRED KRALJA HOKOA, KOJEM JE PRESTO KOREN OGROMNOG STABLA... UGLEDAVŠI JE, ON BESNI I LJUTITO UZVIKUJE: „SMRT OD NOŽA!“



HA! VIDI KAKO POSKAČUJE! SAD NIJE TAKO PONOSITA I NADMENA!



POKAZAĆU VAM KAKO UMIRE KRALJICA!



A SAD, VOLJENA KRALJICE, POSLEDNJI NOŽ! KAMA SMRTI!

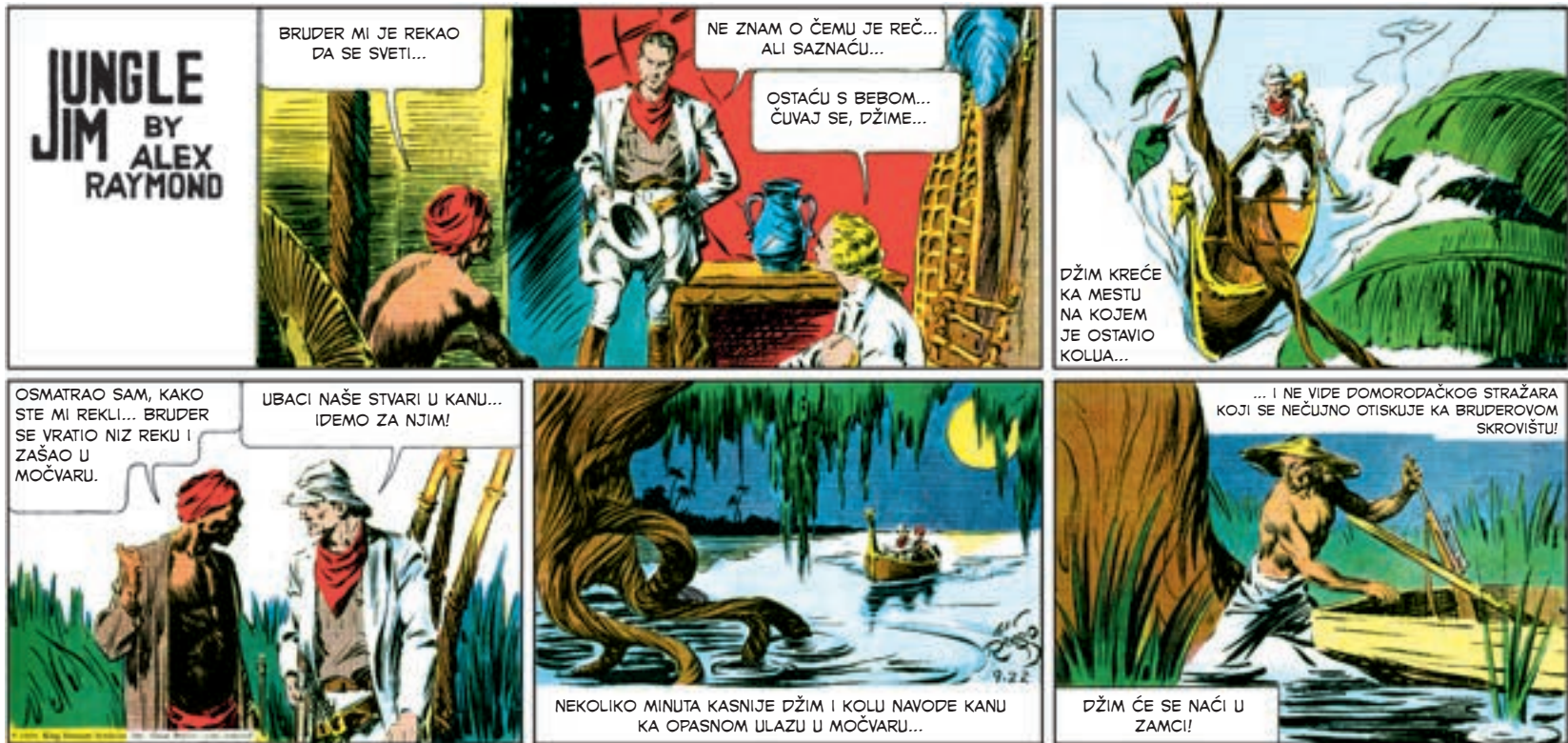
MA JE LI?



KRALJIČINA MAGIJA JE OBORILA NAŠEG DRUGA, KRALJU!

VODITE JE U PLAMENU JAMU! ISTERAĆEMO VATROM MAGIJU IZ NJE!





**JUNGLE JIM**  
BY  
**ALEX RAYMOND**

BRUDER MI JE REKAO  
DA SE SVETI...

NE ZNAM O ČEMU JE REČ...  
ALI SAZNAĆU...

OŠTAĆU S BEBOM...  
ČUVAJ SE, DŽIME...

DŽIM KREĆE  
KA MESTU  
NA KOJEM  
JE OSTAVIO  
KOLUA...

OSMATRAO SAM, KAKO  
STE MI REKLI... BRUDER  
SE VRATIO NIZ REKU I  
ZAŠAO U  
MOČVARU.

UBACI NAŠE STVARI U KANU...  
IDEMO ZA NJIM!

NEKOLIKO MINUTA KASNIJE DŽIM I KOLU NAVODE KANU  
KA OPASNOM ULAZU U MOČVARU...

... I NE VIDE DOMOROĐAČKOG STRAŽARA  
KOJI SE NEČUJNO OTISKUJE KA BRUDEROVOM  
SKROVIŠTU!

DŽIM ĆE SE NAĆI U  
ZAMCI!

## Flaš Gordon



3 PATULJCI VRIŠTE OD STRAHA DOK MOĆNI PIAVOKOSI  
DIVLJAK SKAČE MEĐU NJIH I BACA NJIHOVOG KRALJA  
U BUKTINJU PAKLA!

1 DOK HOKO, KRALJ PATULJAKA, KOPLJEM TERA AZURU  
KA UZAVRELOM PODZEMNOM GROTLU VULKANA...

... FLAŠ GORDON, SADA  
OPET SASVIM VIDLJIV,  
ODLUČUJE SE NA OČAJNIČKI  
POTEZ KAKO BI JE SPASAO...

4 ŠTA ĆEMO SAD? U ZAMCI  
SMO...

SKOČI MI NA LEĐA I  
DRŽI SE!

5 UPOTREBIVŠI HOKOVO KOPLJE KAKO BI SE ODBACIO, FLAŠ  
PRESKAČE RAZULARENE PATULJKE...

6 BRŽI SMO OD  
NJIH!

DA, ALI VRATA... ZABRAVLJENA  
SU SPOLJA!

7 UPOMOĆ!  
TO SAM JA,  
AZURA!

NE VREĐI... EVO IH ZA  
NAMA! ODBIJAĆU IH KOLI-  
KO BUDEM MOGAO!

9-22 ŠTA LI SE ZA TO VREME DEŠAVA NAPOLJU?



**JUNGLE  
JIM  
BY  
ALEX  
RAYMOND**

O, MOLIM TE... PREKLINJEM TE... VRATI MI BEBU! NISI VALJDA TOLIKO OKRUTAN?!

NA TO JE TREBALO RANIJE DA MISLIŠ, KAD SI SE RAZVELA OD MENE I UDALA ZA KREGA! OSTAVILA SI ME JER SAM BIO OKRUTAN?! SAD ČEŠ VIDETI ŠTA JE OKRUTNOST! HA-HA-HA!



ŠTA? KAŽEŠ DA NEKI BELAC IDE OVA-MO? DOVEDI GA... ZAŽALIĆE ZBOG SVOJE ZNATIŽELJE!

DA, GAZDA.



DŽIM I KOLU PLOVE KA ULAZU U PEĆINU...



... I PADAJU PRAVO U ŠAKE BRUDEROVIH RAZBOJNIKA!

DA LI IM SADA SLEDUJE MUČENJE?

**Flaš Gordon**

IMA LI VESTI? STIŽEMO IZ UNUTRAŠNJO-STI...

VESTI? SAMO TO DA JE SENKA ODNELA KRALJICU U TUNELE PATULJAKA UBICA!

O, GDE JE TO? ZARKOVE, MOŽEMO LI GA SPASTI?



DOK SU FLAŠ I AZURA ZATOČENI U PEĆINAMA PATULJAKA UBICA, ZARKOV I DEJL TRAJE SVOG PRIJATELJA U PRESTONICI...

POLAZIMO ODMAH, DEJL!

MOLIM? ZARKOV? PA TI SI... JOJ!



SACEKAJ ME NA POLJU! ODAVDE SE NE IZLAZI ŽIV!

NE... PRE ČU UMRETI NEGO ŽIVETI BEZ NJEGA!



ISPRED PUSTOG ULAZA U TUNELE PATULJAKA...

NEČU MOĆI JOŠ DUGO, AZURA...

TI SI ME U OVO UVUKAO, FLAŠE... POLJUBI ME ZA RASTANAK!



S DRUGE STRANE VRATA...

IDEMO U SKROVIŠTE, AZURA... NAŠA SI ZAROBLJENICA...

NE RAZUMEŠ, DEJL... TO JOJ JE BILA POSLEDNJA ŽELJA... MISLILI SMO DA JE KRAJ!



ŠTETA ŠTO NIJE BIO KRAJ! NE DODIRUJ ME, FLAŠE GORDONE! MRZIM IZDAJNIKE KOJI SE CMAČU!

DR ZARKOV IZVLAČI FLAŠA I AZURU IZ PEĆINE I ZRACIMA KOSI REDOVE VRIŠTAVIH PATULJAKA!





**JUNGLE  
JIM  
BY  
ALEX  
RAYMOND**



POSETIOCI, ZNAČI? ZAR NE ZNATE DA JE OPASNO NJUŠKATI OKO HOKA BRUDERA?

ZNAM... POŠTO SI UBIO ČOVEKA U ENGLSKOJ, OSTAVIO SVOJU ŽENU, PRISTUPIO LEGIJI STRANACA, PA DEZERTIRAO I DOŠAO OVAMO...



LAŽEŠ!  
TI...

SAMO BEZ DRAME... UBIO SI BRATA, KREGA ROMNIJA, I OTEO MU ŽENU, KOJOM SI RANIJE BIO OŽENJEN, I NJIHOVU BEBU...



SVE SAM TO PROČITAO U DNEVNIKU TVOG BRATA... POSLAO SI ČOVEKA DA MI GA UKRADE, A ONDA SI GA UBIO... TVOJE IME, DRUŽE, JESTE DIRK ROMNI... TI POKVARENI, DEVIJANTNI PACOVE!



TIŠINA... SAD JE NA MENE RED! VODITE OVU DVOJICU I NAHRANITE NJIMA MRAVE!

TO SI NAUČIO OD ARAPA, JE LI? ZAGLIBIO SI, ROMNI... NEKO ĆE TE VEĆ SREDITI!



DŽIMA I KOLUA SU ZAKOPALI SVE DO VRATA U PESAK... NA GLAVU SU IM SIPALI MELASU...

MELASA PRIVLAČI HORDE OPAKIH MRAVA IZ DŽUNGLE... STRAŠNA JE TO SMRT!

**Flaš Gordon**



ZNAŠ DA TE VOLIM, DEJL... POLJUBIO SAM JE JER SAM MISLIO DA ĆEMO UMRETI!

KAKAV KAVALJER! NE ZNAŠ TI ŠTA JE LJUBAV... TI VOLIŠ AZURU! PUŠTAJ ME! MRZIM TE!

ZARKOV I DEJL SU SE POJAVILI NA VRATIMA SVETA PATULJAKA BAŠ U TRENU KAD JE FLAŠ POLJUBIO AZURU ZA RASTANAK...



OFICIR IZ JEPNE PATROLE PRIMEĆUJE TROJE BEGUNACA I ZAROBLJENICU...



VOJNICI SILAZE S KONJA I ŠUNJAJU SE DUŽ USKOG KLANCA...



ZATVARAJU OBA KRAJA KLANCA...

... PA NAPADAJU BEGUNCE PLAMENIM PUŠKAMA!



STOJTE! NA KOLENA PRED KRALJICOM!

U TOM TRENU, NA VELIKO IZNEHAĐENJE FLAŠA, DEJL I ZARKOVA, ZAROBLJENA KRALJICA STUPA ISPRED NJIH!



ZEMLJANIN MI JE SPASAO ŽIVOT, KAPETANE... STOGA JE ON TVOJ KRALJ! FLAŠA GORDONA I NJEGOVE PRIJATELJE ĆETE ČASNO OTPRATITI DO MOJE PALATE, UZ SVE MERE BEZBEDNOSTI!

DUŽNOST MI JE DA VAS UPOZORIM DA JE U VAŠEM ODSUSTVU TAL PREUZEZO PRESTO... ALI VOJSKA VAM JE ODANA!



FLAŠ GORDON, KRALJ KIRE, PEĆINSKOG SVETA, STIŽE U SIK NA ČELU AZURINIH TRUPA! DOČEKANI SU UZ IZDAJNIČKI MUK!